

Oase in Langwasser

Multifunktionelles Velodrom nicht nur für den Radsport

VON CHRISTOPH BENESCH

Wenn alles so klappt, wie es sich die Stadt Nürnberg erhofft, dann wird in Langwasser ein Sportviertel entstehen. Neben Taekwondo-Leistungszentrum und Sport-Gymnasium soll das Herzstück ein multifunktionelles Velodrom bilden. Ah, ein was?

REICHELSDORFER KELLER – Freuen dürfte sich vor allem die Familie Mlady. Zwei Felder hat der Architekt für sie eingezeichnet. „Radball“ steht darüber. Ein paar Dutzend Zuschauer finden derzeit zu den Heimspielen der Steiner Radballer ein, dabei kämpfen die Herren gerade um die Qualifikation zur WM.

Freuen dürften sich auch die Fechter, drei Planches sind für den Innenraum vorgesehen, Platz für mehr wäre

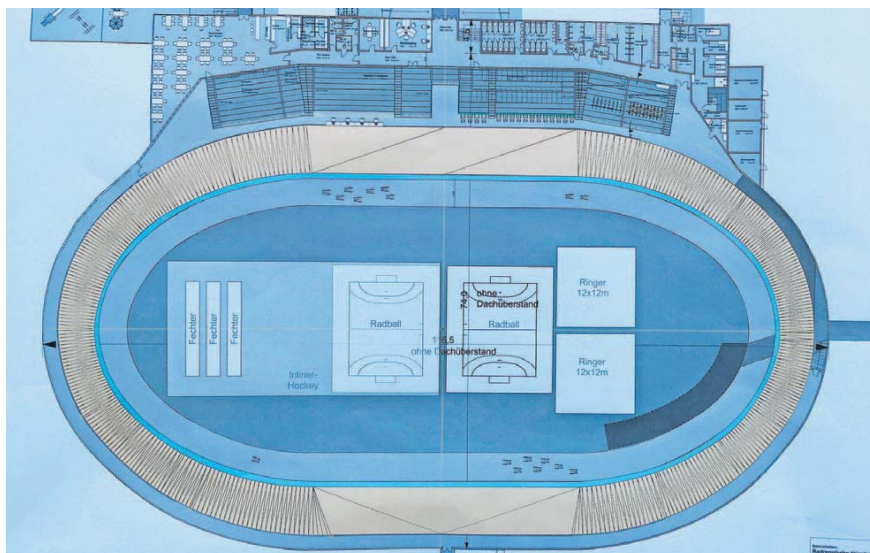
da. Freuen dürfen sich auch die Inline-Hockeyspieler, die Ringer und, wenn es nach Manfred Nürminger geht, auch die Ballsportler. „Wobei da der Abstand zu den Zuschauern vermutlich zu groß wird.“ Gedacht ist, dass bei Veranstaltungen im Innenraum auch die Zuschauer vermehrt dort angesiedelt werden.

Nürminger ist der Chef der gleichnamigen Baufirma, sie kümmert sich um Planung und Bau des Velodroms. „Aber es ist nicht einfach nur ein Velodrom“, sagt Nürminger, „es ist ein multifunktionelles Sportzentrum.“ Zwölf bis 15 Millionen Euro wird es kosten, schätzt er, der RV Union hofft die Kosten durch den Verkauf des Grundstücks auf dem jetzigen Gelände der Radrennbahn am Reichelsdorfer Keller zu decken. Den Baugrund in Langwasser steuert die Stadt Nürnberg bei.

2017: Abschied mit DM

Die 400-Meter-Betonbahn, im Jahr 1904 errichtet, soll mit einer deutschen Meisterschaft der Steher 2017 ihren Abschied feiern, auch weil die Distanz nicht mehr aktuell ist. 250-Meter-Bahnen werden bei Olympischen Spielen gefahren, durch eine attraktive Halle erhofft sich der Verein einen Schub im Nachwuchsbereich.

Auch die Anwohner in Reichelsdorf werden nicht unglücklich über den Umzug in den Neubau sein, nicht nur der Lautsprecherlärm, vor allem die



Radfahren, Fechten, Radball, Inline, Hockey, Ringen: Das Velodrom in Langwasser wird multifunktionell.

Foto: Benesch

Sport in Kürze

Pokalspiel verschoben

SCHWABACH – Das Achtelfinal-Spiel im Rahmen des Totopokals im Fußballkreis NM/Jura vom gestrigen Mittwoch zwischen dem TSG Solnhofen (Kreisliga) und dem Bezirksligisten TSV 1860 Weibenburg musste kurzfristig wegen der Bauarbeiten am Ballfangnetz verschoben werden. Ein Nachholtermin steht noch nicht fest.

schlechte Parkplatzsituation sorgt regelmäßig für mittleres Chaos in den Wohnstraßen. „Die Zeit ist reif“, findet Manfred Nürminger nur und sagt zum Zeitfenster: „Es liegt an der öffentlichen Hand. Sobald die ihr O.k. gibt, können wir innerhalb von zwölf Monaten mit dem Bau fertig sein.“

Vier weitere Velodrome gibt es in Deutschland, das in Nürnberg soll zum Aushängeschild werden: „Wir denken dabei an die ganze Familie. Da kann der Vater Radfahren oder in den Krafterraum gehen, die Mutter Gymnastikstunden besuchen, die Kinder Ballspielen. Und danach können

alle gemeinsam noch in die Sauna zum Wellness gehen.“ Drei- bis viertausend Zuschauer, sagt Nürminger, fänden Platz, je nach Veranstaltung. Die müssten dann nur noch kommen, wenn die Mladys Radball spielen, die Fechter fechten, oder die Ringer auf die Matte gehen.

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Obst aus eigenem Anbau
... einfach gut!

Obstbau Winkler
Schwabachtaler

Unser Hofladen ist wieder für Sie geöffnet
Wir ernten Schwabachtaler Äpfel & Zwetschgen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Obstbau Winkler, Dorfstraße 2, 91189 Gustenfelden, Tel. 09122/85519
www.obstbau-winkler.de

www.modefriseur-stieglitz.de

KUPFER

Superknüller zum Wochenende!
Angebot vom 18. 8. bis 20. 8. 2016

Frische Schweineschäufele
Schwarte eingeschnitten statt 5,49 1 kg **3,79**
Nur solange Vorrat reicht!

Weitere aktuelle Angebote finden Sie im Internet unter www.hanskupfer.de
Fabrikverkauf & Ladengeschäft, 91560 Heilsbrunn, www.hanskupfer.de

BÜTTNER
Bad, Heizung

sauber!

Ein TRAUM unser neues Bad! Gut, dass wir gleich die Profis vor Ort gefragt haben. Zum Termin war alles picobello! **Erfahrung macht den Unterschied!**

Spitalwaldstr. 1 Schwabach Tel. 799-0

Hermann Millitzer GmbH
Buch- und Offsetdruckerei
Schwabacher Tagblatt

Tel.: 09122 / 9380-18 | Fax: -30

Ankäufe

www.das-trödelparadies.de
Su. alten Modeschmuck u. Uhren.
SC, Kappadocia 8, Tel. 88 81 11

Gasthof zum grünen Baum

Bechhofen 4
91564 Neuendettelsau
Reservierung unter 09874/507792

Unsere Termine, Öffnungszeiten und Speisekarten sind nachzulesen auf www.Gasthof-zum-gruenen-Baum.de

Heute ab 11 Uhr
SCHASCHLIK und Fleischspieße
Alles auch zum Mitnehmen
Weiterhin frische Pfifferlinge und reichhaltige Speisekarte

Nächster Sparmittwoch 24. 8. und weiterhin bis 21. 9. 2016

Wir bieten
Räume für Feiern jeder Art
Geschenkgutscheine mit Motiv!
13. 9. ab 11 Uhr
MITTAGSTISCH
Täglich Biergartenbetrieb

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Gerlinde Meßthaler mit Team

Werben bringt Erfolg!

GASTSTÄTTEN

Mittagspause im Biergarten?
Täglich ab 11 Uhr geöffnet.

BURGERSGARTEN
Im Schwabachtal
Schwabachs Ehemaliger Pfaffenritter 1834

www.burgersgarten.de • Ehemalig Pfaffenritter
Badstr.24 • 91126 Schwabach • 09122 / 8896190

Gasthaus Geißelsöder
Moosbach 16 • 91575 Windsbach • Tel. 09871/264

Auf geht's zur Moosbacher Kerwal

Freitag ab 10 Uhr Schlagschüssel mit Musik im Festzelt und Schnitzel mit Kartoffelsalat (ab 9 Uhr auch Straßenverkauf), nachmittags Kaffee und Küche
um 18 Uhr Bieranricht durch den 1. Bgm. der Stadt Windsbach Matthias Seitz und 2. Bgm. Norbert Kleindörfer und der Neuendettelsauer Feuerwehrkapelle

Samstag ab 11 Uhr Moosbacher Schnitzel, Holzfallersteak und Bratwürste mit Kraut
ca. 16 Uhr Kerwalamustellen mit den Kerwabaum und Kerwamadli
um 18 Uhr im Festzelt Hans Schober – Eintritt freil

Sonntag um 9:30 Uhr Festgottesdienst mit Herrn Dekan Heilmann dem MGV Moosbach und dem Windsbacher Posaunenchor anschließend spielen die „Lichtenauer Musikanten“ Fürs leibliche Wohl: Cordon bleu, Schäufele, Jägerbraten, Kaiserbraten u. v. m.

ab 14 Uhr **offenes Liedersingen** mit Willy, Wirtshauskaffee mit hausgemachtem Kuchen und Kaffee,
saure Zupel und Ebrinstopfer, Unterhaltungsmusik mit dem Schober Hans

ab 16 Uhr Frischschoppen mit „Willy und Willy“ und der Nr. 1
ab 11 Uhr **gebratene Rippe, Schaschlik mit Pommes und Bratwürste mit Kraut**
ab 19 Uhr Volkstümlicher Abend mit Hans

An allen Kirchweihtagen Unterhaltungsmusik im Festzelt.
Alle Speisen auch im Straßenverkauf erhältlich! Für die Kleinen: Hüpfburg
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Geißelsöder

VERANSTALTUNG

Grußwort

Kirchweih in Kleinschwarzenlohe vom 19. bis 22. August 2016

Liebe Freunde und Gäste der Kleinschwarzenloher Kärwa,

„Die Kärwa ist kumma, die Kärwa is dou“ heißt es vom 19. bis 22. August wieder in Kleinschwarzenlohe. Darauf freuen sich nicht nur die Kärwabaum und -madli.

Als neuer Festwirt wird die Familie Stahl, die bereits mit ihrer Gaststätte „Goldenes Herz“ in Wendelstein sehr aktiv ist, fungieren. Die Kirchweihgäste erwarten schmackhafte Gaumengenüsse und erfrischende Getränke im Festzelt bei der Rangauhalle. Natürlich gibt es täglich auch musikalische Unterhaltung. Zur Kirchweih werden die Gäste von allen Kleinschwarzenloher Gaststätten verwöhnt.

Am Festplatz bei der Rangauhalle sorgen die Fahrgeschäfte und Kirchweihbuden für zusätzliche Abwechslung. Zu einem zünftigen Brauchtsfest tragen insbesondere die Kleinschwarzenloher Kärwabaum und -madli bei. Sie halten lieb gewonnene Kirchweihbräuche hoch und bringen neue Ideen mit ein.

Los geht es am späten Freitagnachmittag. Die Kärwabaum

und -madli wollen um 16 Uhr das „Fässla“ vom Vorjahr ausgraben. Mit dem Bieranstich um 18.30 Uhr wird das Brauchtsfest offiziell eröffnet. Am Samstag legen sich die Kärwaburschen beim Baumaufstellen wieder mächtig ins Zeug. Die Fichte wird um 16 Uhr am Festgelände mit vereinten Kräften in die Senkrechte gebracht. Dieses schweißtreibende Spektakel dürfen Sie sich nicht entgehen lassen!

Mit dem Gottesdienst in der Allerheiligenkirche um 10 Uhr beginnt der Kirchweihsonntag. Im Festzelt steht anschließend ein Frischschoppen auf dem Programm. Der große Umzug der Kärwajugend durch den Ort startet um 14 Uhr. Es ist wieder spannend und interessant, mit welchen Themen sich die Brauchtsmpfleger beschäftigt haben!

Zum Kirchweihausklang am Montagabend findet wie gewohnt die Preisverteilung des Kirchweihschieds der Kleinschwarzenloher Schützen im Zelt statt. Die Kärwajugend wird kurz vor Mitternacht das



„Kärwafässla 2016“ begraben.

Die Kärwa in „Klarschwarzala“ hat wieder einiges zu bieten. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit. Genießen Sie einige unbeschwerte Stunden in guter Gesellschaft. Bestes Kirchweih-Wetter ist in der Sommer- und Ferienzeit garantiert!

Herzlichst,
Ihr Werner Langhans,
Erster Bürgermeister

JETZT AKTUELL

- Rasenmäher
- Rasentraktoren
- Motorsensen

Natürlich von Ihrem Fachhändler:

jordan
MOTORGERÄTE
VERKAUF • SERVICE • ERSATZTEILE
Rangastraße 27
90530 Kleinschwarzenlohe
☎ 09129 / 47 17

haberecker
HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

- ✕ Öl- und Gasheizungen
- ✕ Solaranlagen
- ✕ Wartungs- und Störungsdienst
- ✕ Sanitärinstallation
- ✕ Gas-Wasserinstallation
- ✕ Wärmepumpen
- ✕ Bad-Sanierung

Bergstraße 1 · 90530 Wendelstein/Großschwarzenlohe
Telefon 0 91 29 / 87 73 · Telefax 0 91 29 / 77 43
www.haberecker-heizungsbaude.de

Die hier inserierenden Gaststätten empfehlen sich... und ihre Küchen!

Guten Appetit

Anzeigenschluss
Di.-Fr. = Vortag, 12 Uhr
für Sa. = Donnerstag, 10 Uhr
für Mo. = Freitag, 10 Uhr

SCHWABACHER Tagblatt
Telefon 09122/9380-0
Fax 09122/9380-20
technik@schwabacher-tagblatt.de
www.sc-tagblatt.de

Glückwünsche

Liebe Roswitha,
zum **70.** Geburtstag
wünscht dir dein
lieber Mann „Schrubber“
alles Liebe und Gute,
ebenso deine Geschwister
Elfi, Udo mit Irmgard,
Petra mit Wölfi und Ute